

Dernière mise à jour : 14 avril 2020

Veillez lire attentivement les présentes conditions d'utilisation du babillard d'offres d'emplois en ligne. Ces conditions d'utilisation constituent un contrat ayant force obligatoire entre vous et l'Association de la gestion de la chaîne d'approvisionnement (exerçant ses activités sous le nom de Chaîne d'approvisionnement Canada) (« nous » ou « notre »). Ces conditions d'utilisation gouvernent votre accès et votre utilisation du babillard d'offres d'emplois en ligne de Chaîne d'approvisionnement Canada hébergé au <https://www.supplychaincanada.com/fr/workforce-marketplace> (le « site ») ainsi que tous les services connexes fournis par l'entremise du site ou autrement qui sont décrits dans ces conditions d'utilisation (collectivement, les « services »). Le site et les services sont collectivement désignés sous le nom « **babillard d'offres d'emplois** ».

**En accédant au babillard d'offres d'emplois ou en l'utilisant, vous acceptez d'être lié par les présentes conditions d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces conditions d'utilisation, vous ne devez pas accéder ni utiliser le babillard d'offres d'emplois.**

Veillez prendre note que :

- **Le public aura accès à tous les renseignements publiés par les utilisateurs du babillard d'offres d'emplois.**
- **Le babillard d'offres d'emplois est un intermédiaire passif pour la publication d'offres d'emplois ou de réponses (tels que définis ci-dessous) et Chaîne d'approvisionnement Canada ne pourra être tenue responsable du contenu ou de l'exactitude des offres d'emplois ou des réponses. Chaîne d'approvisionnement Canada n'endosse aucun contenu qui apparaît sur le babillard d'offres d'emplois. Chaîne d'approvisionnement Canada ne vérifie pas l'identité, l'autorité ou les capacités des utilisateurs.**
- **Vous vous fiez au contenu, aux offres d'emplois ou aux réponses à vos propres risques.**
  - **Vous êtes responsable de votre décision de communiquer avec ou de faire ou d'accepter toute offre d'emploi ou tout autre engagement avec une personne par l'entremise du babillard d'offres d'emplois.**
  - **Vous êtes responsable d'effectuer une vérification des antécédents ou d'autres contrôles en lien avec un tel emploi ou un tel engagement.**
  - **Vous êtes responsable de tout contrat que vous concluez grâce à vos communications avec d'autres utilisateurs du babillard d'offres d'emplois. Chaîne d'approvisionnement Canada n'est pas une partie dans ces ententes.**
- **Bien que Chaîne d'approvisionnement Canada n'effectue aucun contrôle en ce qui a trait au contenu publié sur le babillard d'offres d'emplois ou aux utilisateurs du babillard d'offres d'emplois, Chaîne d'approvisionnement Canada se réserve le droit, à son entière discrétion, de retirer tout contenu ou de mettre fin à l'accès de tout utilisateur.**

Si vous acceptez les présentes conditions d'utilisation au nom d'une organisation, vous déclarez avoir l'autorité de lier cette organisation aux présentes conditions d'utilisation auquel cas, « vous » ou « votre » fera référence à ladite organisation.

Veillez lire la Politique de confidentialité de Chaîne d'approvisionnement Canada au <https://www.supplychaincanada.com/fr/privacy> qui décrit de quelle manière Chaîne d'approvisionnement Canada recueille, utilise et divulgue les renseignements personnels.

Vous devez être âgé de 18 ans ou avoir atteint l'âge de la majorité tel que défini dans votre province ou territoire pour utiliser le babillard d'offres d'emplois.

Chaîne d'approvisionnement Canada peut, en tout temps et sans vous aviser, mettre à jour les présentes conditions d'utilisation et vous devriez les consulter de temps à autre en accédant au site. Votre utilisation continue du babillard d'offres d'emplois sera considérée comme étant une acceptation de telles révisions. Avant de continuer, vous devriez imprimer ou sauvegarder une copie locale des présentes conditions d'utilisation pour vos dossiers.

## 1. Utilisateurs du babillard d'offres d'emplois

- 1.1 Le babillard d'offres d'emplois permet aux utilisateurs à la recherche de possibilités d'emplois (« **demandeurs d'emploi** ») de publier ou de rendre disponible des renseignements au sujet de leurs champs d'intérêt et de leurs capacités dans le but de recevoir des communications d'employeurs.
- 1.2 Le babillard d'offres d'emplois permet aussi aux utilisateurs cherchant à embaucher ou autrement à engager des individus (« **employeurs** ») d'afficher de l'information sur des possibilités d'emplois, notamment les compétences requises (« **offre d'emploi** ») et de recevoir une liste de demandeurs d'emploi dont les informations publiées semblent correspondre à l'offre d'emploi dans le but de communiquer avec ces demandeurs d'emploi.

## 2. Inscription des utilisateurs et comptes

- 2.1 Toute personne qui souhaite utiliser le babillard d'offres d'emplois doit s'inscrire afin d'obtenir un compte en ligne pour le babillard d'offres d'emplois (un « **compte** »). Votre compte, ainsi que les renseignements que vous fournissez en lien avec le babillard d'offres d'emplois (comme votre nom, vos coordonnées, vos compétences, vos titres de compétence ou un poste à pourvoir) formeront vos « **renseignements de profil** ». Vous fournirez des renseignements véridiques, exacts, actuels et complets à votre sujet et vous vous engagez à ne pas fausser vos renseignements de profil.
- 2.2 Le droit d'accéder et d'utiliser le babillard d'offres d'emplois vous est accordé à titre personnel et vous ne pouvez pas le transférer à toute autre tierce partie. Vous êtes responsable de maintenir confidentielles les données de connexion associées à votre compte et vous acceptez de ne pas divulguer les données de connexion associées à votre compte à une tierce partie. Vous êtes seul responsable de toutes les activités qui se produisent dans votre compte. Vous acceptez d'aviser Chaîne d'approvisionnement Canada immédiatement après avoir pris connaissance de toute utilisation non autorisée de votre compte. Vous êtes responsable de mettre à jour ou de modifier au besoin votre compte ou vos renseignements de profil.

### **3. Soumission de votre contenu**

- 3.1 Le babillard d'offres d'emplois vous permet de fournir ou de téléverser du contenu sur ledit babillard qui sera accessible à d'autres utilisateurs, dont, entre autres, des messages, du texte, des images, des éléments visuels, des offres d'emplois, des réponses et d'autres contenus ou renseignements (collectivement « **votre contenu** »). Vous êtes seul responsable du contenu que vous soumettez, fournissez ou téléversez ainsi que des conséquences découlant de l'avoir soumis, fourni ou téléversé.
- 3.2 En téléversant ou autrement fournissant votre contenu sur ou par l'entremise du babillard d'offres d'emplois, vous accordez à Chaîne d'approvisionnement Canada une licence perpétuelle, mondiale, non exclusive et libre de redevances pour utiliser, reproduire, traiter, modifier, publier, communiquer et rendre disponible au public et afficher en partie ou en totalité votre contenu en lien avec les services qui vous sont fournis. Cette licence comprend le droit d'héberger, d'indexer, de stocker dans la mémoire cache ou autrement de formater votre contenu afin de fournir les services.
- 3.3 Vous déclarez et vous garantisiez (a) que vous possédez votre contenu ou possédez les licences, droits, consentements et permissions nécessaires pour accorder la licence décrite ci-dessus et pour que Chaîne d'approvisionnement Canada utilise votre contenu conformément aux présentes conditions d'utilisation, (b) que la fourniture de votre contenu à Chaîne d'approvisionnement Canada et l'utilisation dudit contenu par Chaîne d'approvisionnement Canada ne violent pas les droits de propriété intellectuelle ou tout autre droit d'une tierce partie et (c) que votre contenu est exact, complet et non trompeur et que vous le mettrez à jour pour vous assurer qu'il demeure exact, complet et non trompeur.
- 3.4 Chaîne d'approvisionnement Canada n'est pas responsable du maintien ou du stockage de votre contenu, dont tout renseignement concernant les offres d'emplois, et que vous êtes responsable du respect de toute exigence en matière de conservation des dossiers.

### **4. Surveillance, usage acceptable et conduite**

- 4.1 Bien que Chaîne d'approvisionnement Canada n'ait aucune obligation de réviser tout contenu, offre d'emploi et réponse, dans la mesure où Chaîne d'approvisionnement Canada prend connaissance ou est informée de tout contenu, offre d'emploi ou réponse qui peut ou dans les faits (i) viole les conditions des présentes conditions d'utilisation ou de toute autre entente que vous pourriez avoir avec Chaîne d'approvisionnement Canada, (ii) viole toute loi applicable, (iii) viole les droits de tierces parties ou (iv) engage la responsabilité de Chaîne d'approvisionnement Canada ou autrement nuit à Chaîne d'approvisionnement Canada, Chaîne d'approvisionnement Canada peut suspendre ou résilier tout compte ou l'accès de tout autre utilisateur du babillard d'offres d'emplois.
- 4.2 Vous acceptez de ne pas utiliser ou de ne pas permettre à une tierce partie d'utiliser, directement ou indirectement, le babillard d'offres d'emplois d'une manière qui (y compris en publiant ou en rendant accessible votre contenu) :

- (a) enfreint, viole ou détourne la propriété intellectuelle ou les droits de propriété d'une tierce partie;
- (b) introduit des virus logiciels, des chevaux de Troie ou tout autre code, fichier ou programme informatique conçu pour interrompre, détruire ou limiter le fonctionnement de tout logiciel ou matériel informatique ou équipement de télécommunications;
- (c) est trompeuse, mensongère ou frauduleuse ou autrement illicite ou qui promeut des activités illicites dont l'hameçonnage ou l'obtention de renseignements financiers ou autres renseignements personnels de manière trompeuse ou à des fins frauduleuses ou trompeuses;
- (d) est diffamatoire ou autrement menaçante, abusive, violente, harcelante, malicieuse ou nuisible à une tierce partie ou qui est une intrusion dans la vie d'autrui;
- (e) est haineuse ou diffamatoire sur la base de la race, la couleur, le genre, la religion, la nationalité, l'ethnie ou l'origine nationale, l'état matrimonial, un handicap, l'orientation sexuelle ou l'âge ou qui est autrement jugée inacceptable, tel qu'établi de manière raisonnable par Chaîne d'approvisionnement Canada;
- (f) se fait passer pour un employé de Chaîne d'approvisionnement Canada, ou pour toute autre personne, ou déclare faussement ou autrement représente faussement votre affiliation à une tierce partie afin d'obtenir un accès au babillard d'offres d'emplois ou à une partie dudit babillard sans une autorisation adéquate;
- (g) nuit ou tente de nuire au bon fonctionnement du babillard d'offres d'emplois ou qui empêche d'autres d'utiliser le babillard d'offres d'emplois ou qui autrement nuit à la capacité d'autres personnes à utiliser le babillard d'offres d'emplois;
- (h) utilise un moyen manuel ou automatisé, dont des agents, robots, scripts ou robots d'indexation, pour surveiller ou copier le babillard d'offres d'emplois ou le contenu qui s'y trouve;
- (i) inclut des renseignements personnels ou nominatifs au sujet d'une autre personne d'une manière qui emploie une adresse courriel ou IP trompeuse ou de faux en-têtes ou des identifiants autrement manipulés afin de dissimuler l'origine de votre contenu transmis aux utilisateurs par l'entremise du babillard d'offres d'emplois;
- (j) constitue ou comprend toute forme de publicité ou de sollicitation destinée aux utilisateurs qui ont demandé de ne pas être contactés au sujet d'autres services, produits ou intérêts commerciaux ou qui constitue du pollupostage;
- (k) recueille, utilise ou divulgue des données, dont des renseignements personnels, au sujet d'utilisateurs sans leur consentement informé ou à des fins illicites ou en violation avec les lois et règlements applicables;
- (l) publie du contenu pour adulte ou pornographique;
- (m) décompile, rétroconçoit ou tente d'accéder au code source du logiciel permettant le fonctionnement du site et la prestation des services;
- (n) copie, archive, stocke, reproduit, réarrange, modifie, télécharge, téléverse, crée des usages dérivés, affiche, réalise, publie, distribue, redistribue ou diffuse en totalité ou en partie le babillard d'offres d'emplois;
- (o) accède au babillard d'offres d'emplois dans le but de bâtir un produit utilisant des idées, des caractéristiques, des fonctions, une interface ou des éléments visuels semblables à ceux qui se trouvent sur le babillard d'offres d'emplois;
- (p) accède au babillard d'offres d'emplois dans le but de surveiller sa disponibilité, sa performance ou sa fonctionnalité ou à toute autre fin concurrentielle ou de comparaison.

## **5. Droits de propriété intellectuelle**

- 5.1 Le matériel disponible sur le babillard d'offres d'emplois et le matériel et les services fournis par ou par l'entremise de Chaîne d'approvisionnement Canada et ses corporations affiliées et leurs employés, agents, concédants de licence ou autres partenaires commerciaux respectifs dont, entre autres, le logiciel, tout le texte informatif, les documents relatifs au logiciel, la conception de et l'aspect et la convivialité, la disposition, les photos, les éléments visuels, la conception et les fonctions, les fichiers, les documents, les images ou autre matériel, qu'ils soient publiés publiquement ou transmis de manière privée ainsi que tous les produits dérivés (collectivement le « **matériel** ») nous appartiennent ou appartiennent à nos concédants de licence ou à nos fournisseurs de services et sont protégés par un copyright, une marque de commerce, le secret commercial et autres lois en matière de propriété intellectuelle.
- 5.2 Sous réserve de respecter toutes les conditions et modalités des présentes conditions d'utilisation durant la durée desdites conditions d'utilisation, vous pouvez accéder et consulter le matériel que nous mettons à votre disposition sur le babillard d'offres d'emplois sur une base non transférable, non exclusive et révocable, et ce, uniquement lorsque ledit matériel est mis à votre disposition. Vous ne pouvez pas télécharger, copier ou autrement stocker ledit matériel.
- 5.3 Si Chaîne d'approvisionnement Canada, à son entière discrétion et sans préavis, considère qu'il y a un risque opérationnel ou de sécurité immédiat relativement au babillard d'offres d'emplois ou à l'un ou l'autre de nos systèmes ou de ceux d'une tierce partie, Chaîne d'approvisionnement Canada pourrait alors suspendre sans délai l'accès à ou l'utilisation du babillard d'offres d'emplois ou d'une partie dudit babillard. En vertu de cette disposition ou autrement, Chaîne d'approvisionnement Canada ne peut aucunement être tenue responsable envers vous pour la suspension du site ou des services.

## **6. Exonération de garanties**

- 6.1 Vous êtes entièrement responsable de l'utilisation que vous faites du babillard d'offres d'emplois et de tout le contenu qui en fait partie ou qui est associé au babillard d'offres d'emplois et cette utilisation se fait à vos propres risques. Le babillard d'offres d'emplois est fourni sur une base « tel quel » et « selon la disponibilité ». Chaîne d'approvisionnement Canada décline expressément toute déclaration, garantie ou condition en ce qui a trait au babillard d'offres d'emplois, qu'elle soit expresse ou tacite, dont, entre autres, toute garantie ou condition implicite ou toute autre condition implicite, dont de qualité marchande, d'adaptation à une utilisation particulière, d'absence de contrefaçon, d'exactitude, d'exhaustivité, de performance, d'intégration système, de jouissance paisible, de titre de propriété ou les résultats que vous pourriez obtenir en utilisant le babillard d'offres d'emplois.
- 6.2 Chaîne d'approvisionnement Canada ne fait aucune déclaration ni garantie de quelconque nature que ce soit en ce qui a trait : (a) à la validité, l'exactitude, la fiabilité, la qualité ou l'exhaustivité de toute information fournie sur ou par l'entremise du babillard d'offres d'emplois ou (b) au contenu, aux réponses, aux offres d'emplois ou à tout autre produit ou service tiers offerts ou affichés sur le babillard d'offres d'emplois. Chaîne d'approvisionnement Canada décline toute responsabilité pour une utilisation non autorisée de votre contenu par les utilisateurs du babillard d'offres d'emplois ou toute autre tierce partie et n'est pas non plus tenue de protéger votre contenu.

**6.3** Chaîne d'approvisionnement Canada décline toute garantie, condition ou autre modalité que le babillard d'offres d'emplois ou le contenu qui s'y trouve, dont, entre autres, tout contenu ou logiciel d'une tierce partie, seront conformes à vos attentes, seront sécuritaires ou ne comporteront pas d'erreur ou que les systèmes utilisés pour fournir le babillard d'offres d'emplois sont exempts de virus ou autre composant nuisible. Vous acceptez que, de temps à autre, Chaîne d'approvisionnement Canada puisse cesser de fournir le babillard d'offres d'emplois, et ce, pour des périodes indéfinies et sans préavis. Votre accès au et votre utilisation du babillard d'offres d'emplois peuvent être interrompus de temps à autre pour quelque raison que ce soit.

## **7. Limitation de responsabilité**

### **7.1 Cette section 7 ne s'applique pas à votre contenu.**

**7.2** Vous acceptez que, sous aucune base juridique, dont, entre autres, la négligence, la violation de garantie ou de condition, la violation d'un contrat ou d'un tort, Chaîne d'approvisionnement Canada et ses corporations ou leurs dirigeants, administrateurs, sociétés affiliées, entrepreneurs, employés ou agents respectifs, ne seront tenus responsables envers vous ou envers une tierce partie pour des dommages indirects, accessoires, spéciaux, consécutifs, punitifs ou exemplaires ou des dommages-intérêts pour perte de profits, de clientèle, d'utilisation ou de données ou pour pertes immatérielles (même si Chaîne d'approvisionnement Canada a été informée de la possibilité de tels dommages) découlant ou associés aux présentes conditions d'utilisation ou à votre utilisation (ou à votre incapacité d'utiliser) du babillard d'offres d'emplois ou pour des dommages découlant ou associés au babillard d'offres d'emplois. La responsabilité globale maximale de Chaîne d'approvisionnement Canada découlant de toutes les réclamations faites en vertu des présentes conditions d'utilisation ou liées à celles-ci ou au babillard d'offres d'emplois est limitée à cinquante dollars canadiens (50 \$ CA). Dans la mesure où une loi applicable n'autorise pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour les dommages indirects ou accessoires, la responsabilité de Chaîne d'approvisionnement Canada sera limitée dans la mesure la plus large permise par la loi. Nonobstant ce qui précède ou toute autre disposition contraire, Chaîne d'approvisionnement Canada ne sera pas responsable envers vous ou envers toute tierce partie agissant en votre nom de quelque manière que ce soit en ce qui concerne votre fourniture de renseignements personnels d'un individu à Chaîne d'approvisionnement Canada. Vous acceptez en outre que les limitations susmentionnées s'appliquent en ce qui concerne la responsabilité des tierces parties, quelle qu'elle soit.

**7.3** Vous acceptez que Chaîne d'approvisionnement Canada ne sera pas tenue responsable de toute perte ou tout dommage de quelque nature que ce soit subi par les employeurs, les demandeurs d'emploi, les autres utilisateurs du babillard d'offres d'emplois ou toute autre tierce partie en lien avec ou associé avec les offres d'emplois affichées ou d'autres produits ou services fournis ou offerts par les utilisateurs, dont, entre autres, toute perte ou tout dommage pouvant résulter de tout accord, emploi ou autre entre les employeurs, les demandeurs d'emploi ou tout autre utilisateur du babillard d'offres d'emplois.

## 8. Indemnité

Vous acceptez d'indemniser, de défendre et de dégager de toute responsabilité Chaîne d'approvisionnement Canada et ses corporations ainsi que leurs dirigeants, administrateurs, sociétés affiliées, entrepreneurs, employés ou agents respectifs (ensemble les « **parties indemnisées** ») de toutes les dépenses, réclamations, demandes, pertes, dommages, coûts ou responsabilités (y compris les honoraires raisonnables d'avocat) engagés par ou contre les parties indemnisées en lien avec toute réclamation d'une tierce partie découlant de ou liée à : (a) votre utilisation, non-utilisation ou mauvaise utilisation du babillard d'offres d'emplois ou de tout élément de votre contenu, y compris vos renseignements de profil, (b) votre violation ou violation présumée des présentes conditions d'utilisation ou (c) votre violation de tout droit, dont les droits de propriété intellectuelle, d'une tierce partie. Chaîne d'approvisionnement Canada se réserve le droit, à vos frais, d'assumer la défense et le contrôle exclusifs de toute affaire pour laquelle vous êtes tenu d'indemniser Chaîne d'approvisionnement Canada et vous acceptez de coopérer avec la défense de ces réclamations. Vous vous engagez à ne régler aucune affaire sans l'accord écrit préalable de Chaîne d'approvisionnement Canada. Chaîne d'approvisionnement Canada fera des efforts raisonnables pour vous informer de toute réclamation de ce type dès qu'elle en aura connaissance. Chaîne d'approvisionnement Canada conserve l'indemnité des autres parties indemnisées au titre de cette indemnisation en fiducie pour ces personnes.

## 9. Résiliation

- 9.1 Chaîne d'approvisionnement Canada peut à tout moment, et sans frais, charge ou responsabilité, résilier les présentes conditions d'utilisation ou cesser de fournir le babillard d'offres d'emplois (ou toute partie du babillard d'offres d'emplois) à sa seule discrétion pour quelque raison que ce soit, dont, entre autres, le non-respect des conditions des présentes conditions d'utilisation. **Chaîne d'approvisionnement Canada peut en tout temps pour quelque raison que ce soit avec ou sans préavis modifier, suspendre ou discontinuer le babillard d'offres d'emplois ou toute partie dudit babillard.**

## 10. Divers

- 10.1 Les présentes conditions d'utilisation seront régies par les lois de la province de l'Ontario et les lois fédérales du Canada qui sont applicables, sans tenir compte des principes de conflit de lois et vous consentez irrévocablement à vous soumettre à la compétence exclusive des tribunaux de Toronto, Ontario, pour toute réclamation, procédure ou action entamée en vertu de ces conditions d'utilisation contre Chaîne d'approvisionnement Canada. Nonobstant ce qui précède, Chaîne d'approvisionnement Canada peut demander et obtenir une mesure injonctive auprès de tout tribunal compétent et vous acceptez que les présentes conditions d'utilisation soient spécifiquement applicables par Chaîne d'approvisionnement Canada par le biais de mesures injonctives et d'autres recours équitables sans preuve de dommages pécuniaires.
- 10.2 Si une partie des présentes conditions d'utilisation est jugée illégale, nulle ou inapplicable par un arbitre ou un tribunal compétent, ces conditions d'utilisation dans leur ensemble ne seront pas jugées illégales, nulles ou inapplicables, mais seule la partie de ces conditions d'utilisation qui est illégale, nulle ou inapplicable sera supprimée des présentes conditions d'utilisation.

- 10.3 Si Chaîne d'approvisionnement Canada n'exerce ni n'applique aucun droit ou recours juridique contenu dans les présentes conditions d'utilisation (ou dont elle bénéficie en vertu de toute loi applicable), vous acceptez que cela ne soit pas considéré comme une renonciation formelle aux droits que possède Chaîne d'approvisionnement Canada et que Chaîne d'approvisionnement Canada pourra toujours recourir à ces droits ou recours.
- 10.4 Les dispositions des présentes conditions d'utilisation qui, en raison de leurs conditions, survivent ou qui, en raison de leur nature, sont destinées à survivre à la résiliation de ces conditions d'utilisation, survivront à toute résiliation des présentes conditions d'utilisation et resteront pleinement en vigueur.
- 10.5 Les présentes conditions d'utilisation constituent l'intégralité de l'accord entre vous et Chaîne d'approvisionnement Canada en ce qui a trait au babillard d'offres d'emplois et remplacent tout autre accord, représentation ou discussion, oral ou écrit, antérieur ou contemporain, et ne peuvent être modifiées que par un écrit signé par nous, que les parties agissent ou non dans le cadre d'un accord « électronique » non signé ou qu'elles s'appuient ou non sur un tel accord non signé.

#### **11. Communiquer avec Chaîne d'approvisionnement Canada**

Vous pouvez communiquer avec Chaîne d'approvisionnement Canada par courriel au [info@supplychaincanada.com](mailto:info@supplychaincanada.com) ou par la poste à l'adresse suivante :

Chaîne d'approvisionnement Canada  
1, rue Dundas Ouest, bureau 2704, C.P. 64  
Toronto (Ontario)  
M5G 1Z3